|  |  |
| --- | --- |
| Euroopan parlamentti  2019-2024 |  |

<Commission>{FEMM}Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta</Commission>

<RefProc>2019/2028</RefProc><RefTypeProc>(BUD)</RefTypeProc>

<Date>{28/08/2019}28.8.2019</Date>

<TitreType>BUDJETTITARKISTUKSET</TitreType>

<Titre>Talousarvio 2020</Titre>

<DocRef>(2019/2028(BUD))</DocRef>

<Commission>{FEMM}Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta</Commission>

Esittelijä: <Depute>Frances Fitzgerald</Depute>

AB

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6201** | **=== FEMM/6201 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Frances Fitzgerald, Maria Da Graça Carvalho, Pernille Weiss, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Alamomentti 02 04 02 03 —** Innovoinnin lisääminen pienissä ja keskisuurissa yrityksissä (pk-yrityksissä)

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 02 04 02 03 | 46 542 776 | 46 379 796 | 50 601 570 | 45 197 000 | 46 601 570 | 45 197 000 | 4 000 000 |  | 50 601 570 | 45 197 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 46 542 776 | 46 379 796 | 50 601 570 | 45 197 000 | 46 601 570 | 45 197 000 | 4 000 000 |  | 50 601 570 | 45 197 000 |

**Perustelut:**

Palautetaan talousarvioesitys (TE).

Talousarvioesityksen määrärahat 50 601 570 on palautettava, koska tämä lisääntynyt rahoitus on välttämätöntä, jotta voidaan tukea toimia, joilla kannustetaan naisyrittäjiä osallistumaan digitaaliseen talouteen sekä TVT- ja STEM-aloille. EU:ssa vain 17 prosenttia tieto- ja viestintätekniikan asiantuntijoista on naisia. Digitaalisissa taidoissa EU:ssa on 11 prosentin ero sukupuolten välillä. Sukupuolten välisen digitaalisen kuilun kaventamiseksi tarvitaan riittävästi rahoitusta, jotta voidaan parantaa koulutusta, tukea naisyrittäjiä digitaalialalla ja lisätä koko väestölle suunnattuja tiedotuskampanjoita.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6202** | **=== FEMM/6202 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Maria Noichl, Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Momentti 08 02 06 —** Tiede yhteiskunnassa ja yhteiskuntaa varten

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 08 02 06 | 68 387 298 | 63 859 544 | 73 431 161 | 64 810 922 | 68 431 161 | 64 810 922 | 5 568 839 | 1 189 078 | 74 000 000 | 66 000 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 68 387 298 | 63 859 544 | 73 431 161 | 64 810 922 | 68 431 161 | 64 810 922 | 5 568 839 | 1 189 078 | 74 000 000 | 66 000 000 |

**Perustelut:**

Lisärahoitusta tarvitaan, jotta sukupuolinäkökulma voidaan ottaa paremmin huomioon kussakin ohjelmassa ja tukea sukupuolten tasa-arvoa koskevaa tutkimusta, naistutkimusta sekä sukupuolten välisiä suhteita ja yhteiskuntarakenteita koskevaa tutkimusta.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6203** | **=== FEMM/6203 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Frances Fitzgerald, Maria Da Graça Carvalho, Pernille Weiss, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Alamomentti 09 04 03 02 —** Osallistavien, innovatiivisten ja kehityskykyisten eurooppalaisten yhteiskuntien edistäminen

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 09 04 03 02 | 48 210 665 | 40 075 000 | 53 632 314 | 47 700 000 | 48 382 314 | 46 700 000 | 5 250 000 | 1 000 000 | 53 632 314 | 47 700 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 48 210 665 | 40 075 000 | 53 632 314 | 47 700 000 | 48 382 314 | 46 700 000 | 5 250 000 | 1 000 000 | 53 632 314 | 47 700 000 |

**Perustelut:**

Palautetaan talousarvioesitys (TE),

Vain kolme prosenttia kaikista korkea-asteen koulutukseen osallistuvista naispuolisista opiskelijoista valitsee tieto- ja viestintäteknologian alat. Jos tähän lisätään se, että tietotekniikkaa tarvitaan entistä enemmän, komission ehdottama talousarvio tälle alalle on vähintään palautettava. Yhteiskunnasta voi tulla osallistavampi, jos voidaan tarjota keinot koulutuksen ja osaamisen parantamiseksi, ja naisilla voi olla paljon oikeudenmukaisempi rooli myös tämän rahoituksen turvin toteutettujen aloitteiden ansiosta.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6204** | **=== FEMM/6204 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Momentti 17 03 01 —** Unionin kolmas terveysalan toimintaohjelma (2014–2020)

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 17 03 01 | 62 258 000 | 54 000 000 | 63 624 000 | 58 100 000 | 62 258 000 | 58 100 000 | 1 742 000 | 5 900 000 | 64 000 000 | 64 000 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 62 258 000 | 54 000 000 | 63 624 000 | 58 100 000 | 62 258 000 | 58 100 000 | 1 742 000 | 5 900 000 | 64 000 000 | 64 000 000 |

**Perustelut:**

Kaikista EU:n jäsenvaltioissa tapahtuneista kuolemantapauksista neljäsosa aiheutuu syövistä. Vaikka näiden tautien havaitseminen Länsi-Euroopan maissa on tyydyttävää, Keski- ja Itä-Euroopan maissa se on paljon alemmalla tasolla, joten on ratkaisevan tärkeää varmistaa, että ennaltaehkäisyyn, diagnosointiin ja hoitoon on käytettävissä enemmän resursseja.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6205** | **=== FEMM/6205 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Sandra Pereira, João Ferreira, Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Lisätään: 17 03 77 30**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 17 03 77 30 |  |  |  |  |  |  | 2 000 000 | 1 000 000 | 2 000 000 | 1 000 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä |  |  |  |  |  |  | 2 000 000 | 1 000 000 | 2 000 000 | 1 000 000 |

**Nimike:**

***Valmistelutoimi – äitien, vastasyntyneiden ja lasten terveyden seurantakeskus***

**Selvitysosa:**

Lisää:

***Euroopan äitien, vastasyntyneiden ja lasten terveyden seurantakeskuksen tärkeimpänä tavoitteena on edistää naisten oikeuksien kunnioittamista raskauden ja synnytyksen aikana sekä lasten oikeuksien kunnioittamista.***

***Seurantakeskuksella on keskeinen rooli edistettäessä YK:n kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamista jäsenvaltioissa.***

***Äitien, vastasyntyneiden ja lasten terveyteen vaikuttavat useat keskenään korreloivat ja yhteiset tekijät, joten keskus toimii eri aloilla, joita ovat esimerkiksi ennen synnytystä, synnytyksen aikana ja synnytyksen jälkeen annettava hoito (myös obstetrisen väkivallan seuranta), vastasyntyneiden hoito, lasten ja nuorten ravitsemus, rokotukset, liikunta ja ruutuaika lapsuudessa.***

***Euroopan äitien, vastasyntyneiden ja lasten terveyden seurantakeskus tukee ja edistää paitsi näyttöön perustuvan kansanterveyspolitiikan kehittämistä jäsenvaltioiden terveydenhuoltojärjestelmien, lakien ja politiikkojen toiminnan perusteellisen analyysin avulla, myös sitä, että kunkin jäsenvaltion käytännöt ja politiikat saatetaan Maailman terveysjärjestön suositusten mukaisiksi erityisesti synnytystä edeltävän, perinataalisen ja synnytyksen jälkeisen hoidon, vastasyntyneiden ja lasten ravitsemuksen ja lasten liikuntaan ja liikkumattomuuteen liittyvien tekijöiden osalta.***

***Lisäksi keskus edistää edellä mainituilla aloilla tehtävää tutkimusta. Se edistää julkista keskustelua, huippukokousten järjestämistä ja hyvien käytäntöjen vaihtoa eri jäsenvaltioiden lainsäätäjien, tutkijoiden ja alan toimijoiden välillä.***

***Seurantakeskus työskentelee suoraan lainsäätäjien ja asiantuntijoiden kanssa ja tekee yhteistyötä tutkimuskeskusten, hallitusten sekä paikallisten, alueellisten, kansallisten ja kansainvälisten järjestöjen kanssa.***

**Oikeusperusta:**

Lisää:

***Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1) 54 artiklan 2 kohdassa.***

**Perustelut:**

Köyhillä naisilla on heikommat mahdollisuudet saada synnytystä edeltävää ja synnytyksen jälkeistä hoitoa, mikä johtaa kaksinkertaiseen syrjintään ja eriarvoisuuteen naisten ja lasten välillä.

Lisäksi naisten käsitykset, ennakko-odotukset ja kokemukset terveydenhoidosta voivat vaikuttaa kielteisesti heidän äiteinä lapsilleen antamaan hoivaan. Nämä lapsiin kohdistuvat vaikutukset voivat kestää sukupolvien ajan.

Lasten terveyden ja hyvinvoinnin parantaminen on ratkaisevan tärkeää YK:n kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamiseksi.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6206** | **=== FEMM/6206 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Sandra Pereira, João Ferreira, Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Lisätään: 17 03 77 31**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 17 03 77 31 |  |  |  |  |  |  | 2 000 000 | 1 000 000 | 2 000 000 | 1 000 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä |  |  |  |  |  |  | 2 000 000 | 1 000 000 | 2 000 000 | 1 000 000 |

**Nimike:**

***Valmistelutoimi – AllactarEU-ohjelma***

**Selvitysosa:**

Lisää:

***AllactarEU-ohjelma auttaa niitä jäsenvaltioita, jotka haluavat osallistua vauvojen ja pikkulasten kokonaisvaltaiseen ravitsemusstrategiaan perustuvan kattavan kansallisen politiikan kehittämiseen. Tarkoituksena on myös sisällyttää se kansallisiin terveysalan toimintapolitiikkoihin ja -suunnitelmiin kiinnittäen erityistä huomiota sosiaalisesti muita heikommassa asemassa oleviin ryhmiin ja lapsiin.***

***AllactarEU on WHO:n ruokaa ja ravitsemusta koskevan eurooppalaisen toimintasuunnitelman 2015–2020 painopisteiden mukainen, ja sen tärkeimpinä tavoitteina on parantaa imetykseen liittyviä käytäntöjä ja sen kattavuutta (imetyksen aloittaminen, yksinomaisuus, jatkuvuus ja kesto) kaikissa jäsenvaltioissa. Näiden tavoitteiden saavuttamiseksi tarvitaan monitahoisten, toisiinsa liittyvien ja yhdennettyjen toimien yhdistelmää. Tätä varten AllactarEU:n toiminta on jaettu lohkoihin:***

***1. Tilastot***

***i) tuetaan kansallisen järjestelmän perustamista seuraamaan imetyksen yleisyyttä (yleisesti hyväksyttyjen vakiomääritelmien ja -menetelmien perusteella) sekä äitien ikää, koulutustasoa ja sosioekonomista asemaa.***

***2. Tiedotus yhteiskunnallisten ja käyttäytymiseen liittyvien muutosten aikaansaamiseksi***

***I) tuetaan suurelle yleisölle suunnattujen imetystä edistävien valtakunnallisten kampanjoiden kehittämistä sekä tiedotusvälineissä että sosiaalisessa mediassa;***

***ii) tehdään tiivistä yhteistyötä tiedotusvälineiden kanssa imetyksen edistämiseksi ja tukemiseksi varmistaen, että imetys esitetään ja esitetään tavallisena ja toivottavana;***

***iii) tuetaan laadukkaan materiaalin tuotantoa jaettavaksi alan ammattilaisille ja äitiys- ja lastenneuvoloiden käyttäjille;***

***iv) edistetään julkista keskustelua imeväisten ja lasten ravitsemuksesta.***

***3. Kaikille terveydenhuollon ammattilaisille tarkoitettu koulutus***

***i) tuetaan jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia ja toimielimiä seuraavien asioiden edistämiseksi tai tarkistamiseksi tarpeen mukaan:***

***- minimivaatimukset perus- ja jatkotutkinnoille sekä imetysasioita koskeva osaaminen asianomaisille terveydenhuollon ammattihenkilöille, farmaseutit ja proviisorit mukaan luettuina;***

***- päivitettyjen standardien mukaiset oppikirjat ja koulutusmateriaalit;***

***- jatkuvaan poikkitieteelliseen koulutukseen käytettävä opetusmateriaali, joka perustuu WHO:n ja Unicefin antamiin suosituksiin ja johon valmistajien ja jakelijoiden, erityisesti äidinmaidonvastikkeiden tuottajien, edut eivät vaikuta.***

***4. Tutkimus***

***i) edistetään ja tuetaan sovittuun asialistaan ja painopisteisiin perustuvaa imetykseen liittyvää tutkimusta, jossa käytetään hyväksyttyjä imettämisen määritelmiä ja johon kilpailu tai kaupalliset edut eivät vaikuta;***

***ii) tuetaan tehokasta tiedonvaihtoa jäsenvaltioiden tutkimuskeskusten välillä ja varmistetaan se;***

***iii) edistetään parhaiden käytäntöjen vaihtoa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten ja terveysalan laitosten välillä.***

**Oikeusperusta:**

Lisää:

***Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1) 54 artiklan 2 kohdassa.***

**Perustelut:**

Yli kymmenen vuotta sen jälkeen, kun toimintasuunnitelma imetyksen suojelemiseksi, edistämiseksi ja tukemiseksi Euroopassa käynnistettiin, ja vuoden 2005 Innocenti -julistuksen jälkeen tarjolla ei edelleenkään ole tarpeeksi sopivia ohjelmia ja politiikkoja, joilla varmistetaan parhaat ravitsemuskäytännöt ja hyvät lähtökohdat elämään kaikissa EU:n jäsenvaltioissa ja edistetään niitä. Yhteinen ja koordinoitu toiminta on tehokkain tapa niiden saavuttamiseksi. Näin ollen Allactar-ohjelma ei ole pelkästään toivottava vaan välttämätön.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6207** | **=== FEMM/6207 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Chrysoula Zacharopoulou, Karen Melchior, Naomi Long, Irène Tolleret, Sylvie Brunet, Olivier Chastel, Susana Solís Pérez, María Soraya Rodríguez Ramos

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Lisätään: 17 03 77 32**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 17 03 77 32 |  |  |  |  |  |  | 1 500 000 | 500 000 | 1 500 000 | 500 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä |  |  |  |  |  |  | 1 500 000 | 500 000 | 1 500 000 | 500 000 |

**Nimike:**

***Pilottihanke – Tietoisuutta endometrioosista koskevan eurooppalaisen foorumin perustaminen***

**Selvitysosa:**

Lisää:

***Endometrioosi on krooninen gynekologinen sairaus, jota sairastaa noin kymmenesosa hedelmällisessä iässä olevista naisista ja tytöistä kaikissa maissa ja sosioekonomisissa ryhmissä. Usein kivuliaita ja mahdollisesti invaliditeetin aiheuttavia oireita ovat kivuliaat kuukautiset, krooninen lantiokipu, epämukavuus/kipu yhdynnän ja ulostamisen aikana ja jopa hedelmättömyys. Endometrioosi haittaa naisten jokapäiväistä elämää, myös heidän fyysistä ja emotionaalista hyvinvointiaan sekä työn tuottavuutta ja sosiaalista elämäänsä. Endometrioosi diagnosoidaan usein vasta 10 vuoden jälkeen. Kun tähän yhdistetään kuukautiskipujen vähättely ja kuukautisiin liittyvä häpeä, endometrioosia tutkitaan ja diagnosoidaan liian vähän, eivätkä naiset itse, terveydenhuollon ammattilaiset tai koko yhteiskunta tiedä siitä tarpeeksi.***

***Pilottihankkeen tavoitteena on perustaa tietoisuutta endometrioosista koskeva eurooppalainen foorumi, joka kokoaa yhteen Euroopan tason ja kansallisen tason viranomaisia ja toimijoita, jotta edellä mainitut ongelmat voidaan ratkaista tehokkaasti.***

***Foorumilla olisi oltava muun muassa seuraavat tavoitteet:***

***koordinoitu Euroopan laajuinen kampanja, jolla lisätään tietoisuutta endometrioosista, sen oireista, vaikutuksista ja hoitovaihtoehdoista***

***helpotetaan terveydenhuollon tarjoajien ja alan järjestöjen välisiä seminaareja, jotta voidaan korjata tiedoissa olevia puutteita ja ratkaista endometrioosia sairastavien naisten ongelmia, kuten diagnoosin viivästyminen, sukupuolia eriarvoistava kliininen kohtelu, hedelmättömyys, psykologinen tuki ja asiaan liittyvät elämänlaatukysymykset***

***kansallisten viranomaisten, lääketieteen ammattilaisten ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden välinen säännöllinen tietojen ja parhaiden käytäntöjen vaihto***

***tietämyksen ja näytön kehittäminen***

***tuetaan kansallisen tason muutoksia, jotka koskevat tarvittavia investointeja tutkimukseen, mukaan lukien tutkimukseen sairauden syistä, hoitoon pääsyä, sairauslomajärjestelyjä jne.***

**Oikeusperusta:**

Lisää:

***Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1) 54 artiklan 2 kohdassa.***

**Perustelut:**

Euroopan parlamentin päätöslauselmassa 2016/2096 (INI) kehotettiin komissiota ja jäsenvaltioita edistämään endometrioosia koskevia tiedotus-, ehkäisy- ja valistuskampanjoita sekä tarjoamaan välineitä erikoistuneiden terveydenhuollon ammattilaisten kouluttamiseksi. Eurooppalainen foorumi kokoaisi yhteen EU:n, jäsenvaltioiden hallitukset, asiaan liittyvät EU:n ja jäsenvaltioiden kansalaisjärjestöt ja lääketieteen alan ammattilaiset, jotta voidaan edistää yhteistyötä ja parhaiden käytäntöjen vaihtoa, lisätä tietoisuutta ja vauhdittaa muutosta kansallisella tasolla sekä auttaa kuukautisiin liittyvän häpeän poistamisessa.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6208** | **=== FEMM/6208 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Monika Vana, Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Lisätään: 18 03 01 03**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 18 03 01 03 |  |  |  |  |  |  | 30 000 000 | 25 000 000 | 30 000 000 | 25 000 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä |  |  |  |  |  |  | 30 000 000 | 25 000 000 | 30 000 000 | 25 000 000 |

**Nimike:**

***Turvapaikanhakijoiden sukupuoleen perustuvalta väkivallalta suojelun parantaminen***

**Selvitysosa:**

Lisää:

***Määrärahalla on tarkoitus vahvistaa naisten, lasten, ilman huoltajaa olevien nuorten tyttöjen ja poikien sekä hlbtiq-ihmisten (UNHCR:n sukupuoliseen suuntautumiseen ja sukupuoli-identiteettiin liittyvien ohjeiden perusteella) oikeuksia ja parantaa heidän tilannettaan sekä vastata tarpeeseen estää turvapaikanhakijoihin kohdistuva sukupuoleen perustuva väkivalta.***

***Oikeusperusta***

***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 514/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastoon sekä poliisiyhteistyön, rikollisuuden ehkäisemisen ja torjumisen sekä kriisinhallinnan rahoitusvälineeseen sovellettavista yleisistä säännöksistä (EUVL L 150, 20.5.2014, s. 112).***

***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 516/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahaston perustamisesta, neuvoston päätöksen 2008/381/EY muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston päätösten N:o 573/2007/EY ja N:o 575/2007/EY ja neuvoston päätöksen 2007/435/EY kumoamisesta (EUVL L 150, 20.5.2014, s. 168).***

***Neuvoston päätös (EU) 2015/1523, annettu 14 päivänä syyskuuta 2015, Italian ja Kreikan hyväksi toteutettavien kansainvälistä suojelua koskevien väliaikaisten toimenpiteiden käyttöön ottamisesta (EUVL L 239, 15.9.2015, s. 146).***

***Neuvoston päätös (EU) 2015/1601, annettu 22 päivänä syyskuuta 2015, Italian ja Kreikan hyväksi toteutettavien kansainvälistä suojelua koskevien väliaikaisten toimenpiteiden käyttöön ottamisesta (EUVL L 248, 24.9.2015, s. 80).***

***Neuvoston päätös (EU) 2016/1754, annettu 29 päivänä syyskuuta 2016, Italian ja Kreikan hyväksi toteutettavien kansainvälistä suojelua koskevien väliaikaisten toimenpiteiden käyttöön ottamisesta annetun päätöksen (EU) 2015/1601 muuttamisesta (EUVL L 268, 1.10.2016, s. 82).***

**Perustelut:**

Euroopan unionin perusoikeusviraston mukaan turvapaikanhakijoihin ja maahanmuuttajiin kohdistuu erilaisia väkivallan ja häirinnän muotoja kaikkialla EU:ssa. Näihin tekoihin syyllistyvät ja niitä suvaitsevat sekä valtion viranomaiset, yksityishenkilöt että järjestystä ylläpitävät ryhmät. Kaikkien pakolaisten ja turvapaikanhakijoiden, myös naisten ja tyttöjen sekä hlbtiq-ihmisten, turvallisuus on varmistettava turvapaikkamenettelyssä ja vastaanottokeskuksissa, ja maahanmuuttoviranomaisten on kunnioitettava heitä. Heidän pitäisi saada elää ilman väkivaltaa, ja heitä olisi suojeltava.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6209** | **=== FEMM/6209 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Maria Noichl, Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Alamomentti 21 02 07 03 —** Inhimillinen kehitys

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 21 02 07 03 | 238 149 346 | 217 000 000 | 200 438 336 | 257 236 000 | 200 438 336 | 247 236 000 | 450 061 664 | 308 104 000 | 650 500 000 | 555 340 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 238 149 346 | 217 000 000 | 200 438 336 | 257 236 000 | 200 438 336 | 247 236 000 | 450 061 664 | 308 104 000 | 650 500 000 | 555 340 000 |

**Perustelut:**

Jotta voidaan tukea kestävän kehityksen tavoitteiden (erityisesti tavoitteiden 3, 4 ja 5) täytäntöönpanoa ja tukea koulutusta, nuorisoa, terveyttä ja tautien torjuntaa, sukupuolten tasa-arvoa sekä naisten ja tyttöjen vaikutusmahdollisuuksien lisäämistä siten, että erityistä huomiota kiinnitetään perhesuunnitteluun sekä seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin, on äärimmäisen tärkeää lisätä inhimilliseen kehitykseen tarkoitettua talousarviota.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6210** | **=== FEMM/6210 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Irène Tolleret, Karen Melchior, Naomi Long, Samira Rafaela, Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Alamomentti 21 02 07 03 —** Inhimillinen kehitys

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 21 02 07 03 | 238 149 346 | 217 000 000 | 200 438 336 | 257 236 000 | 200 438 336 | 247 236 000 | 450 061 664 | 308 104 000 | 650 500 000 | 555 340 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 238 149 346 | 217 000 000 | 200 438 336 | 257 236 000 | 200 438 336 | 247 236 000 | 450 061 664 | 308 104 000 | 650 500 000 | 555 340 000 |

**Perustelut:**

YK:n Agenda 2030 -toimintaohjelman mukaisesti EU on sitoutunut osoittamaan vähintään 20 prosenttia virallisesta kehitysavustaan inhimilliseen kehitykseen. EU on järjestelmällisesti jäänyt jälkeen sitoumuksistaan ja inhimillisen kehityksen vuosien 2014–2017 rahoitusvaje on 1,53 miljardia euroa. Sen vuoksi EU:n vuoden 2020 vuotuista talousarviota koskevaa komission ehdotusta olisi muutettava siten, että inhimillisen kehityksen määrärahoja lisätään vähintään 650,5 miljoonaan euroon maksusitoumusmäärärahoina ja 555,34 miljoonaan euroon maksumäärärahoina, jotta voidaan noudattaa EU:n 20 prosentin sitoumusta ja paikata osittain aiempina vuosina syntynyttä vajausta.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6211** | **=== FEMM/6211 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Monika Vana, Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Lisätään: 21 02 07 06**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 21 02 07 06 |  |  |  |  |  |  | 70 000 000 | 55 000 000 | 70 000 000 | 55 000 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä |  |  |  |  |  |  | 70 000 000 | 55 000 000 | 70 000 000 | 55 000 000 |

**Nimike:**

***Inhimillinen kehitys – hankkeet sukupuolten tasa-arvon tukemiseksi***

**Selvitysosa:**

Lisää:

***Määrärahalla on tarkoitus antaa rahoitustukea kehitysmaissa toteutettaville toimille, jotka liittyvät globaalien julkishyödykkeiden ja haasteiden ohjelmaan kuuluvaan inhimillisen kehityksen alateemaan ja jotka koskevat sukupuolten tasa-arvoa, naisten vaikutusmahdollisuuksien lisäämistä ja naisten ja tyttöjen oikeuksien suojelua; lapsia ja nuoria, syrjimättömyyttä; työllisyyttä, osaamista, sosiaalista suojelua ja sosiaalista osallisuutta, kasvua, työllistymistä ja yksityisen sektorin osallistumista sekä kulttuuria.***

***Tuetaan naisten ja tyttöjen taloudellisten ja sosiaalisten vaikutusmahdollisuuksien lisäämistä. Lisäksi painopisteitä ovat seksuaalisen ja sukupuoleen perustuvan väkivallan ehkäisy ja sen uhrien tukeminen. Tavoitteisiin kuuluu myös auttaminen sukupuolta koskeviin ennakkoluuloihin perustuvien sukupuolen valitsemiskäytäntöjen poistamisessa. Lapsen oikeuksien edistämistä ja suojaamista koskevien unionin suuntaviivojen mukaisesti määrärahaa voidaan käyttää myös toimiin, joilla parannetaan yleisemmin nuorten vaikutusmahdollisuuksia ja keskitytään etenkin nuoriin naisiin. Määräraha voidaan käyttää myös toimiin, joilla edistetään syrjimättömyyttä, työllisyyttä, osaamista, sosiaalista suojelua ja sosiaalista osallisuutta, kasvua, työllistymistä ja yksityisen sektorin osallistumista sekä kulttuuria.***

***Oikeusperusta***

***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 233/2014, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2014, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta kaudelle 2014–2020 (EUVL L 77, 15.3.2014, s. 44).***

**Perustelut:**

Budjettikohdan on tarkoitus täyttää kehitysyhteistyön rahoitusvälinettä koskevan asetuksen liitteessä IV oleva vaatimus, jonka mukaan inhimillisen kehityksen erityistavoitteen talousarvion globaaleja julkishyödykkeitä ja haasteita koskevassa ohjelmassa vähintään 27,5 prosenttia on osoitettava sukupuolten tasa-arvoon, naisten vaikutusmahdollisuuksien lisäämiseen ja naisten ja tyttöjen oikeuksien suojeluun; lapsiin ja nuoriin, syrjimättömyyteen; työllisyyteen, osaamiseen, sosiaaliseen suojeluun ja sosiaaliseen osallisuuteen, kasvuun, työllistymiseen ja yksityisen sektorin osallistumiseen sekä kulttuuriin.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6212** | **=== FEMM/6212 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Diana Riba i Giner, Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Lisätään: 25 01 77 07**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 25 01 77 07 |  |  |  |  |  |  | 400 000 | 400 000 | 400 000 | 400 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä |  |  |  |  |  |  | 400 000 | 400 000 | 400 000 | 400 000 |

**Nimike:**

***Pilottihanke – - sukupuolten tasa-arvoasioita koskevan reagointikyvyn parantaminen seuraavassa monivuotisessa rahoituskehyksessä ja vuotuisissa talousarvioissa sukupuolten tasa-arvovaikutusten arvioinnin avulla***

**Selvitysosa:**

Lisää:

***Jotta voidaan noudattaa sukupuolten tasa-arvon edistämistä koskevia EU:n perusarvoja, on olennaisen tärkeää tehdä sukupuolivaikutusten arviointi, jotta voidaan mitata tulevan monivuotisen rahoituskehyksen 2021–2027 vaikutuksia. Tällaisella arvioinnilla varmistetaan tarkat ennusteet talousarvioehdotuksen vaikutuksista sukupuolten eriarvoisuuteen ja tyttöjen ja naisten oikeuksien toteutumiseen, ja siinä selvitetään ja ehdotetaan konkreettisia tapoja sen uudelleenjärjestelemiseksi.***

***EU on todennut, että sukupuolitietoinen budjetointi on keskeinen väline sukupuolten tasa-arvon saavuttamisessa, ja käytettävissä on menetelmiä ja toimintamalleja siihen, miten EU voisi toteuttaa sitä (esimerkiksi Euroopan tasa-arvoinstituutin vuonna 2016 laatima sukupuolitietoisen budjetoinnin opas). EU ei ole kuitenkaan ottanut käyttöön sukupuolitietoista budjetointia nykyisissä tai tulevissa toimintakehyksissään. Kattava sukupuolivaikutusten arviointi on ratkaiseva askel kohti sukupuolitietoisen budjetoinnin käyttöönottoa.***

***EU:ssa on jo nyt jäsenvaltioita, joissa käytetään eri hallinnon tasoilla menestyksekkäästi sukupuolitietoisen budjetoinnin välineitä, joilla parannetaan niiden politiikkaa puuttumalla tekijöihin, jotka vaikuttavat kielteisesti naisiin tai miehiin, sillä on monia tekijöitä, jotka lisäävät naisten ja tyttöjen haavoittuvuutta, syrjintää ja heihin kohdistuvaa väkivaltaa. Esimerkiksi Skotlannin hallitus on onnistunut hyödyntämään erittäin hyvin sukupuolikohtaisia arviointeja voidakseen kohdentaa toimintapolitiikat paremmin näihin sukupuolisidonnaisiin eriarvoisuuksiin.***

***Yhteenvetona voidaan todeta, että ehdotetun sukupuolivaikutusten arvioinnin avulla EU:n toimielimet voivat ottaa käyttöön ja parantaa toimintapolitiikkoja, joilla vähennetään eriarvoisuutta ja voidaan löytää*** ”***puuttuvia linkkejä***” ***sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamisen ja kohdennettujen toimien vaikutuksen maksimoimiseksi.***

***Tavoitteisiin pyritään seuraavin keinoin:***

***- sukupuolen ja iän mukaan eriteltyjen nykyisten tietojen ja niiden tehokasta keräämistä haittaavien tekijöiden yksilöiminen, jotta voidaan parantaa talousarvioiden arviointia;***

***- määritellään monivuotisen rahoituskehyksen varojen suunniteltu jakautuminen suhteessa EU:n tavoitteisiin sukupuolten tasa-arvon alalla ja arvioidaan sen odotettua vaikutusta naisiin ja miehiin;***

***- ehdotetaan sukupuolinäkökulmaan perustuvia kysymyksiä ja indikaattoreita, jotta ne voidaan ottaa huomioon tarkistettaessa monivuotisen rahoituskehyksen toimintaa vuoteen 2024 mennessä sekä arvioitaessa sukupuolten tasa-arvon sisällyttämistä monivuotisen rahoituskehyksen täytäntöönpanoon talousarviosyklin lopussa vuonna 2027;***

***- merkityksellisten ja konkreettisten ehdotusten kehittäminen sen varmistamiseksi, että monivuotinen rahoituskehys on sukupuolitietoinen sen väliarvioinnin jälkeen. Tähän sisältyvät myös ehdotukset, joiden mukaan sukupuolinäkökohdat on otettava huomioon vuotuisissa talousarvioissa.***

**Oikeusperusta:**

Lisää:

***Pilottihanke, sellaisena kuin se on määritelty unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1) 54 artiklan 2 kohdassa.***

**Perustelut:**

Vuosien 2014–2020 monivuotiseen rahoituskehykseen sisältyvässä tasa-arvon valtavirtaistamista koskevassa yhteisessä julistuksessa todetaan, että ”vuosittaisissa talousarviomenettelyissä otetaan huomioon asianmukaiset sukupuolinäkökulmaan perustuvat tekijät”.

Vuonna 2019 tehdyssä sukupuolitietoista budjetointia koskeneessa Euroopan parlamentin tutkimuksessa kävi ilmi, että sukupuolitietoinen budjetointi on edistynyt sen jälkeen hyvin vähän tai ei lainkaan. Lisäksi parlamentti kehotti EU:n toimielimiä ”sitoutumaan uudelleen sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamiseen seuraavassa monivuotisessa rahoituskehyksessä ja valvomaan sitä tehokkaasti”.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6213** | **=== FEMM/6213 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Sandra Pereira, João Ferreira, Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Momentti 33 02 01 —** Oikeuksien suojelun varmistaminen ja kansalaisten voimaannuttaminen

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 33 02 01 | 27 164 000 | 23 741 000 | 28 605 000 | 28 800 000 | 27 605 000 | 28 800 000 | 3 395 000 | 1 200 000 | 31 000 000 | 30 000 000 |
| Varaus | 345 000 | 259 000 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 27 509 000 | 24 000 000 | 28 605 000 | 28 800 000 | 27 605 000 | 28 800 000 | 3 395 000 | 1 200 000 | 31 000 000 | 30 000 000 |

**Perustelut:**

Euroopan unionin perusoikeusviraston tietojen mukaan vuonna 2014 joka kolmas yli 15-vuotias nainen oli kokenut fyysistä ja/tai seksuaalista väkivaltaa.

Tämän ilmiön vakava ja tosiasiallinen torjunta edellyttää muun muassa tiheää ja jatkuvaa tietojen keräämistä ja analysointia. Tämän vitsauksen laajuuden ja syiden tunteminen on ratkaisevan tärkeää tilannetta korjaavien politiikkojen täytäntöönpanon kannalta, mutta myös sellaisen muutoksen tekemiseksi yhteiskunnassa ja taloudessa, joka vaikuttaa suoraan tai välillisesti naisiin, lapsiin ja nuoriin kohdistuvaan väkivaltaan.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6214** | **=== FEMM/6214 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Irène Tolleret, Karen Melchior, Naomi Long, Chrysoula Zacharopoulou, Samira Rafaela

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Momentti 33 02 01 —** Oikeuksien suojelun varmistaminen ja kansalaisten voimaannuttaminen

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 33 02 01 | 27 164 000 | 23 741 000 | 28 605 000 | 28 800 000 | 27 605 000 | 28 800 000 | 1 000 000 |  | 28 605 000 | 28 800 000 |
| Varaus | 345 000 | 259 000 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 27 509 000 | 24 000 000 | 28 605 000 | 28 800 000 | 27 605 000 | 28 800 000 | 1 000 000 |  | 28 605 000 | 28 800 000 |

**Perustelut:**

Palautetaan talousarvioesitys (TE) tarvittavan maksumäärärahojen korotuksen tekemiseksi.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6215** | **=== FEMM/6215 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Sandra Pereira, João Ferreira

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Momentti 33 02 02 —** Syrjinnän torjunnan ja tasa-arvon edistäminen

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 33 02 02 | 37 262 000 | 33 000 000 | 38 753 000 | 39 600 000 | 37 753 000 | 39 600 000 | 3 247 000 | 400 000 | 41 000 000 | 40 000 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 37 262 000 | 33 000 000 | 38 753 000 | 39 600 000 | 37 753 000 | 39 600 000 | 3 247 000 | 400 000 | 41 000 000 | 40 000 000 |

**Perustelut:**

Talous- ja finanssikriisin alusta alkaen taloudellinen, sosiaalinen, työelämään liittyvä ja sukupuolten välinen eriarvoisuus on kärjistynyt jäsenvaltioiden sisällä ja niiden välillä.

Eriarvoisuuden nykyisen laajuuden ja syiden selvittäminen on välttämätöntä siihen puuttumiseksi, mutta myös siksi, että politiikkaa voidaan muuttaa rakenteellisesti. Tätä varten on kohdennettava riittävästi varoja, jotta voidaan muun muassa kerätä, analysoida ja julkaista tietoja ja tilastoja jatkuvasti ja säännöllisesti; vaihtaa mielipiteitä tai tukea valistuskampanjoita.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6216** | **=== FEMM/6216 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Irène Tolleret, Karen Melchior, Naomi Long, Chrysoula Zacharopoulou, Samira Rafaela

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Momentti 33 02 02 —** Syrjinnän torjunnan ja tasa-arvon edistäminen

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 33 02 02 | 37 262 000 | 33 000 000 | 38 753 000 | 39 600 000 | 37 753 000 | 39 600 000 | 1 000 000 |  | 38 753 000 | 39 600 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 37 262 000 | 33 000 000 | 38 753 000 | 39 600 000 | 37 753 000 | 39 600 000 | 1 000 000 |  | 38 753 000 | 39 600 000 |

**Perustelut:**

Palautetaan talousarvioesitys (TE) tarvittavan maksumäärärahojen korotuksen tekemiseksi.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6217** | **=== FEMM/6217 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Frances Fitzgerald, Maria Da Graça Carvalho, Pernille Weiss, Elissavet Vozemberg-Vrionidi

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Momentti 33 02 02 —** Syrjinnän torjunnan ja tasa-arvon edistäminen

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 33 02 02 | 37 262 000 | 33 000 000 | 38 753 000 | 39 600 000 | 37 753 000 | 39 600 000 | 1 000 000 |  | 38 753 000 | 39 600 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 37 262 000 | 33 000 000 | 38 753 000 | 39 600 000 | 37 753 000 | 39 600 000 | 1 000 000 |  | 38 753 000 | 39 600 000 |

**Perustelut:**

Palautetaan talousarvioesitys (TE).

On ratkaisevan tärkeää, että tähän budjettikohtaan osoitetaan riittävästi määrärahoja syrjimättömyyden ja tasa-arvon edistämiseksi. Tästä budjettikohdasta tuetaan keskeisiä toimia, joilla edistetään sukupuolten tasa-arvoa, erityisesti tutkimusta, koulutusta, naisten laajempaa osallistumista digitaalitalouteen ja STEM-aineisiin (luonnontieteet, teknologia, insinööritieteet ja matematiikka), ja tuetaan alalla toimivia kansalaisjärjestöjä. Tämän budjettikohdan tuen määrää on korotettava vuosittain asianmukaisella tavalla.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6218** | **=== FEMM/6218 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Monika Vana

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Lisätään: 33 02 04**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 33 02 04 |  |  |  |  |  |  | 30 000 000 | 25 000 000 | 30 000 000 | 25 000 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä |  |  |  |  |  |  | 30 000 000 | 25 000 000 | 30 000 000 | 25 000 000 |

**Nimike:**

***Kaikenlaisen naisiin kohdistuvan väkivallan ja sukupuoleen perustuvan väkivallan estäminen ja torjuminen***

**Selvitysosa:**

Lisää:

***Määräraha on tarkoitettu ehkäisemään ja torjumaan kaikenlaista naisiin kohdistuvaa väkivaltaa ja sukupuoleen perustuvaa väkivaltaa; edistämään Istanbulin yleissopimuksen ratifiointia niissä EU:n jäsenvaltioissa, jotka eivät ole vielä ratifioineet sitä, kohdentamaan rahoitusta naisten turvakodeille EU:ssa ja lisäämään sitä, tehostamaan naisten ja tyttöjen oikeuksien suojelua ja torjumaan kaikenlaista väkivaltaa toteuttamalla järjestelmällisesti jatkotoimia sukupuoleen perustuvaa väkivaltaa koskevan eurooppalaisen kyselytutkimuksen pohjalta Istanbulin yleissopimuksen 11 artiklan mukaisesti.***

***Oikeusperusta***

***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1381/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman perustamisesta kaudelle 2014–2020 (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 62) ja erityisesti 4 artiklan 1 kohdan e alakohta ja 5 artiklan 1 kohta.***

**Perustelut:**

Joka kolmas nainen EU:ssa on joutunut fyysisen ja/tai seksuaalisen väkivallan kohteeksi yli 15-vuotiaana, yli puolet naisista on kokenut seksuaalista häirintää ja yksi 20:sta on raiskattu. EU:n on tehostettava toimiaan näiden perusoikeuksien loukkausten torjumiseksi. Tämän muutoksen tarkoituksena on tarjota riittävä rahoitus, perua tähän ohjelmaan viime vuosina tehdyt leikkaukset ja varmistaa talousarviomäärärahojen osoittamisen avoimuus varaamalla erityinen budjettikohta tälle tavoitteelle, mikä on tarpeen sukupuolitietoisen budjetoinnin asianmukaisen toteuttamisen kannalta.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6219** | **=== FEMM/6219 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Monika Vana

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Lisätään: 33 02 05**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 33 02 05 |  |  |  |  |  |  | 20 000 000 | 16 000 000 | 20 000 000 | 16 000 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä |  |  |  |  |  |  | 20 000 000 | 16 000 000 | 20 000 000 | 16 000 000 |

**Nimike:**

***Sukupuolten tasa-arvon ja sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamisen edistäminen***

**Selvitysosa:**

Lisää:

***Määrärahalla on tarkoitus panna täytäntöön perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman erityistavoite 4, joka on sukupuolten tasa-arvon ja sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamisen edistäminen.***

***Oikeusperusta***

***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1381/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman perustamisesta kaudelle 2014–2020 (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 62) ja erityisesti 4 artiklan 1 kohdan d alakohta ja 5 artiklan 1 kohta.***

**Perustelut:**

SEUT-sopimuksen 8 artiklassa määrätään sukupuolten välisen tasa-arvon valtavirtaistamisesta kaikissa EU:n toimissa. Sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistamisen asianmukainen täytäntöönpano edellyttää avoimuutta sukupuolten tasa-arvon edistämiseen ja sukupuoleen perustuvan syrjinnän torjumiseen tarkoitettujen budjettimäärärahojen osoittamisessa. Tarkistuksen tarkoituksena on perustaa erityinen budjettikohta perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman tasa-arvotavoitteille ja myöntää riittävä rahoitus sen täytäntöönpanon varmistamiseksi.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6220** | **=== FEMM/6220 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Irène Tolleret, Karen Melchior, Naomi Long, Chrysoula Zacharopoulou, Samira Rafaela

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Momentti 33 02 06 —** Euroopan unionin perusoikeusvirasto (FRA)

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 33 02 06 | 21 970 685 | 21 970 685 | 23 157 712 | 23 157 712 | 22 407 712 | 22 407 712 | 750 000 | 750 000 | 23 157 712 | 23 157 712 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 21 970 685 | 21 970 685 | 23 157 712 | 23 157 712 | 22 407 712 | 22 407 712 | 750 000 | 750 000 | 23 157 712 | 23 157 712 |

**Perustelut:**

Palautetaan talousarvioesitys (TE).

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6221** | **=== FEMM/6221 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Sandra Pereira, João Ferreira

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Momentti 33 02 07 —** Euroopan tasa-arvoinstituutti

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 33 02 07 | 7 809 317 | 7 809 317 | 8 013 905 | 8 013 905 | 7 963 905 | 7 963 905 | 2 036 095 | 2 036 095 | 10 000 000 | 10 000 000 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 7 809 317 | 7 809 317 | 8 013 905 | 8 013 905 | 7 963 905 | 7 963 905 | 2 036 095 | 2 036 095 | 10 000 000 | 10 000 000 |

**Perustelut:**

Sukupuolten eriarvoisuus on edelleen vakava vitsaus yhteiskunnassa. On välttämätöntä varmistaa sitä tutkiville elimille taloudelliset, inhimilliset ja tekniset voimavarat.

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6222** | **=== FEMM/6222 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Maria Noichl

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Momentti 33 02 07 —** Euroopan tasa-arvoinstituutti

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 33 02 07 | 7 809 317 | 7 809 317 | 8 013 905 | 8 013 905 | 7 963 905 | 7 963 905 | 50 000 | 50 000 | 8 013 905 | 8 013 905 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 7 809 317 | 7 809 317 | 8 013 905 | 8 013 905 | 7 963 905 | 7 963 905 | 50 000 | 50 000 | 8 013 905 | 8 013 905 |

**Perustelut:**

Palautetaan talousarvioesitys (TE).

**=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=**

|  |  |
| --- | --- |
| **Tarkistusluonnos 6223** | **=== FEMM/6223 ===** |

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Irène Tolleret, Karen Melchior, Naomi Long, Chrysoula Zacharopoulou, Samira Rafaela

**-------------------------------**

SECTION III — COMMISSION

**Momentti 33 02 07 —** Euroopan tasa-arvoinstituutti

**Muutetaan määrät seuraavasti:**

|  | Talousarvio 2019 | | Esitys talousarvioksi 2020 | | neuvoston kanta 2020 | | Ero | | Uusi määrä | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut | Maksusitoumukset | Maksut |
| 33 02 07 | 7 809 317 | 7 809 317 | 8 013 905 | 8 013 905 | 7 963 905 | 7 963 905 | 100 000 | 100 000 | 8 063 905 | 8 063 905 |
| Varaus |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä | 7 809 317 | 7 809 317 | 8 013 905 | 8 013 905 | 7 963 905 | 7 963 905 | 100 000 | 100 000 | 8 063 905 | 8 063 905 |

**Perustelut:**

Tällä tarkistuksella peruutetaan neuvoston leikkaus komission talousarvioesitykseen ja lisätään Euroopan tasa-arvoinstituutin (EIGE) rahoitusta 50 000 eurolla, jotta voidaan tukea sen tärkeää työtä ja helpottaa analyysien tekemistä ja asiantuntemusta tulevaisuudessa, sillä uudelta komissiolta odotetaan merkittäviä ehdotuksia sukupuolten tasa-arvon alalla.